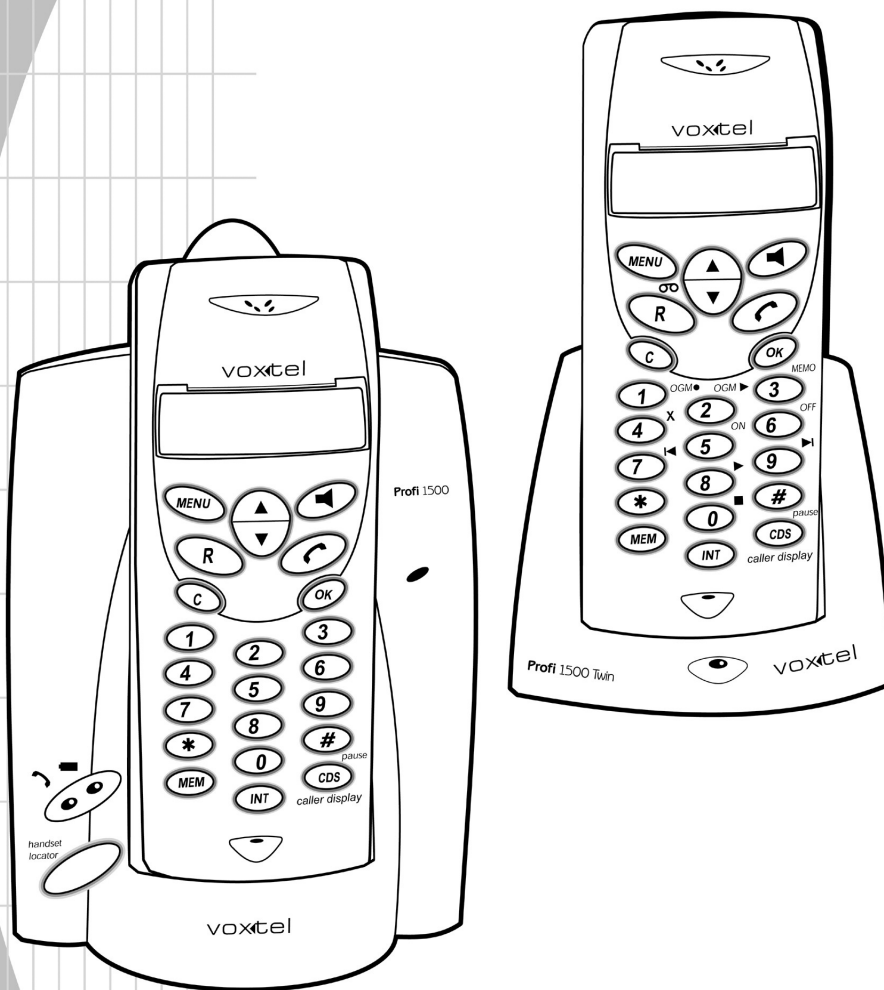


voxtel®
THE ART OF COMMUNICATION

руководство пользователя



Profi 1500 Twin



Пожалуйста, внимательно
прочитайте данное руководство
перед включением телефона!



PROFI 1500, PROFI 1500 TWIN

Руководство пользователя

Важное примечание - аварийный режим.

PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN) не предназначен для телефонной связи при аварийном сбое энергоснабжения.

Для работы в аварийном режиме должны быть предприняты альтернативные меры. (Это означает, что вы должны также иметь обычный телефон, присоединенный к вашей линии, который не нуждается в электроэнергии, чтобы было возможно производить звонки во время сбоя питания).

Распаковка вашего PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN)

В комплекте:

- бесшнуровая телефонная трубка (2)
- база
- 2 (4) аккумуляторные батареи
- телефонный кабель
- сетевой адаптер (2)
- 1 (2) съемные цветные панели для телефонной трубки

Сохраните упаковку на случай, если вам позже будет необходимо транспортировать устройство.

Телефонная трубка и база



Прежде, чем вы начнете использовать трубку, необходимо полностью зарядить аккумуляторные батареи, в соответствии с действиями, описанными на страницах 4–5.

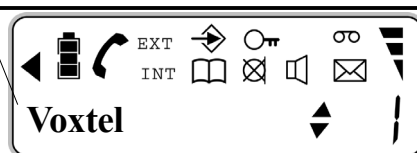
Пожалуйста, прочитайте примечания на странице 2, перед установкой базового блока.

УСТАНОВКА

Сообщения дисплея и символы

Здесь указано название телефонной трубки.

Когда вы набираете телефонный номер, он высвечивается в течение 15 секунд.



Что означают символы

	Левая стрелка	Если в номере, который вы набираете более 12 чисел, дисплей прокручивается, чтобы показать вам последние числа.
	Уровень зарядки аккумулятора	Когда показывает 'почти пустой' , поместите телефонную трубку как можно скорее на базу для зарядки аккумуляторных батарей. Во время зарядки аккумуляторных батарей, показатель уровня должен меняться.
	Внешний звонок	Вы связаны с телефонной линией, ваша телефонная трубка снята. Высвечивается EXT, когда поступает входящий вызов
	Внутренний звонок	Вы связаны с внутренним абонентом. Высвечивает INT, когда кнопка HANDSET LOCATOR на базовом блоке нажата.
	Программирование	Вы программируете функции трубки или базового блока.
	Телефонная записная книга	Вы нажали кнопку MEM для выполнения вызова по номеру, записанному в телефонной записной книжке.
	Блокировка клавиатуры	Клавиши вашей трубки заблокированы.
	Отключение микрофона	Микрофон вашей трубки отключен.
	Громкоговоритель	Громкоговоритель на вашей трубке включен
	Сообщения	Вы получили сообщения об идентификации номера вызывающего абонента
	Стрелки вверх, вниз	Вы можете нажимать на эти кнопки, чтобы просмотреть через меню программирования количество опций.
	Индикатор сигнала	Символ отражает мощность сигнала, принимаемого трубкой базового блока, мигает при выходе из зоны действия базового блока. Если уровень низкий или мигает символ, одойдите ближе к базовому блоку.

Содержание

Перед установкой	2	Установка громкости и параметров звуковых сигналов	15
Подключение и условия использования	2	Громкость телефонной трубки	15
Выбор места установки базы и зарядного устройства	2	Внешняя мелодия звонка телефонной трубки	16
Радиосигналы между телефонной трубкой и базой	2	Громкость звонка телефонной трубки	17
Подключение к электросети	3	Мелодия звонка базы	18
Установка	3	Громкость звонка базы	18
	3	Клавиша тона	19
	4	Сигнализация разряда аккумуляторной батареи	20
Перед началом	6	Установка способа набора номера	
Электрическая безопасность	6	Предупреждение о выходе из зоны действия базового блока	21
Радиопомехи	6		
Держите аккумуляторные батареи заряженными	6	Настройка вашего телефона	22
Предупреждение о выходе из зоны действия базового блока	7	Имя Вашей трубки	22
Меры предосторожности	7	Автоответ	22
	7	Язык дисплея	23
		Блокировка клавиатуры	24
Как звонить и отвечать на звонки	8	Ваш защитный код	25
Функция Спикерфон	8	Съемные панели	26
Выполнение вызова	8	Запрет звонков	27
Вызов последнего набранного номера	8	Детский звонок (BabyCall)	29
Отключение микрофона	9	Переустановка системы	32
Громкость разговора	9	Использование нескольких телефонных трубок	34
Запоминание номера	10	Регистрация новой телефонной трубки	35
Сохранение номера	10	Вызовы по внутренней связи	38
Удаление номера из памяти	11	Переброс звонков	38
Набор номера, находящегося в памяти устройства	11	Конференц-связь	39
Изменение номера в памяти	12	Тон Нового Звонка	40
		Поиск неисправностей	35
CID	13	Гарантия и обслуживание	46
Проверка отчета о вызывающем абоненте	13	Технические данные	47
Ответный звонок	14	Указатель	48
Удаление отчета о вызывающем абоненте	14		

Прочитайте эти примечания перед установкой

Подключение и условия использования

Вы можете подключить PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN) к:

- прямой абонентской линии (DEL) (линия, непосредственно соединенная с местной телефонной станцией со своим собственным абонентским номером)
- дополнительной розетке, подключенной к DEL
- офисной АТС

Вы НЕ должны подключать PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN) в качестве дополнительного телефонного аппарата к таксофону

Выбор месторасполо- жения базового блока и зарядного устройства

Установите базовый блок и зарядное устройство на ровной поверхности так, чтобы:

- вилка сетевого адаптера непосредственно подключалась к розетке сети питания переменного тока напряжением 220 В. Не пытайтесь удлинить кабель для подключения к сети.
- телефонный шнур подключался к розетке телефонной линии или к дополнительной телефонной розетке (только для базового блока; зарядное устройство к телефонной линии не подключается).
- вблизи не было других радиотелефонов, в противном случае могут возникнуть радиопомехи.
- вблизи не было воды или мест с повышенной влажностью
- вблизи не было других электрических приборов (базовый блок должен находиться вдали от холодильников, стиральных машин, микроволновых печей, телевизоров, ламп дневного света и т.д.)

**Радиосигналы
между носимой
трубкой и
базовым блоком**

- Для совместного использования носимой трубки и базового блока Вам потребуется установить радиосвязь между ними. Необходимо иметь в виду следующее:
- чем выше расположен базовый блок, тем лучше будут результаты - обычно на возвышении базовый блок работает наилучшим образом; в двухэтажном доме для достижения наилучшего результата следует расположить базовый блок на лестничной площадке первого этажа
- любые крупные металлические объекты, такие как холодильник, зеркало или шкаф, расположенные между носимой трубкой и базовым блоком могут блокировать радиосигнал
- крупные конструкции, такие как стены, также могут снизить мощность сигнала

**Соединения с
энергопитанием**

Важно – обратите внимание

- Базовый блок PROFi 1500 (PROFi 1500 TWIN) должен использоваться с адаптером, который прилагается к базе.
- Зарядные устройства PROFi 1500 должны использоваться с адаптерами, которые прилагаются к зарядному устройству.

Использование любого другого адаптера может привести к неисправностям, на которые не распространяется действие гарантийных обязательств

УСТАНОВКА

Установка и подключение.

1. Выберите подходящее место для базы

Удостоверитесь, что место установки не находится близко к другому телефону и другому электрическому оборудованию.

Вы можете установить базу на стене.

2. Подключите сетевой адаптер и телефонный шнур к нижней стороне базы.

Вдавите провода в углубления.

3. Включите вилку сетевого адаптера в розетку сети питания переменного тока напряжением 220В частотой 50 Гц.

Смотрите примечание на странице 3.

4. Если вы используете PROFI 1500 TWIN, тогда подключите сетевой адаптер к задней стороне зарядного устройства.

Включите вилку сетевого адаптера в розетку сети питания переменного тока напряжением 220В частотой 50 Гц.

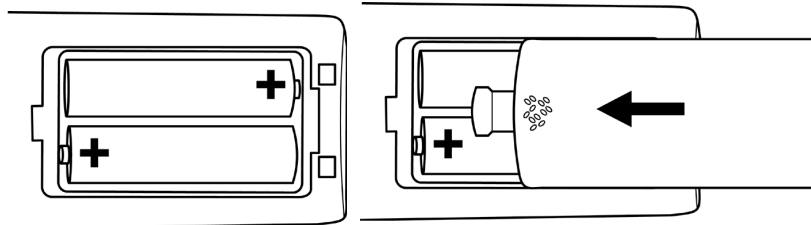
Смотрите примечание на странице 3.

Крышку аккумуляторного отсека необходимо установить до отказа, пока не раздастся щелчок.

6. Вставьте аккумуляторные батареи в телефонную трубку

Вставьте аккумуляторные батареи так, как показано на рисунке (до упора).

Закройте крышку аккумуляторного отсека, двигая ее до щелчка.

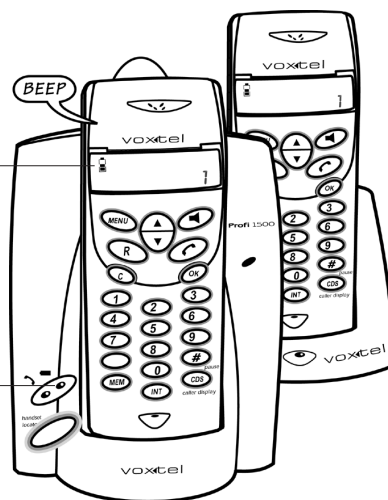


7. Зарядите аккумуляторные батареи в течение 15 часов

Прежде, чем вы впервые используете телефонную трубку, важно зарядить батареи полностью. Вы услышите звуковой сигнал, если телефонная трубка установлена в месте зарядки. Оставьте телефонную трубку на базовом блоке или зарядном устройстве на 15 часов.

Символ уровня заряда аккумуляторных батарей

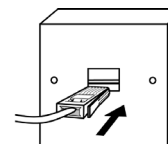
Включается индикация заряда аккумуляторной батареи



8. Подключите базу к телефонной линии.

Вставьте вилку телефонного шнура в розетку как показано на рисунке.

Вставьте адаптер базы в электророзетку.



Убедитесь в том, что питание включено, иначе телефон не будет функционировать.

Обратите внимание: зарядные устройства не имеют соединения с телефонной линией.

Перед началом

Электрическая безопасность

Электрическая безопасность

- **НЕ СЛЕДУЕТ** устанавливать базовый блок вблизи раковины, ванной комнаты, душа или других источников повышенной влажности. Электрическое оборудование может стать причиной серьезных травм, если Вы пользуетесь им, будучи мокрым или стоя в воде.
- Если базовый блок упал в воду, **НЕ** берите его, пока не отключите вилку сетевого адаптера из розетки сетевого питания и телефонный шнур из розетки; затем вытащите базовый блок за выдернутые провода.
- **НИКОГДА НЕ** используйте Profi 1500 (Profi 1500 Twin) на улице во время грозы - отключите базовый блок от телефонной линии и сетевого питания, если в Вашем районе буря. На повреждение, причиненное Вашему Profi 1500 (Profi 1500 Twin) разрядом молнии, действие гарантии не распространяется.

Радиопомехи

Если во время разговора качество звука ухудшилось при Вашем перемещении, возможно, это вызвано действием помех между трубкой и базовым блоком. Может быть, Вы слишком близко подошли к какому-либо другому телефону или электрическому прибору. Для ликвидации помехи перейдите на другое место, в противном случае разговор может быть прерван.

Вследствие действия радиопомех в окружающем пространстве на короткий промежуток времени возможна потеря синхронизации между трубкой и базовым блоком. В этом случае для преодоления помехи и восстановления синхронизации базовый блок автоматически очень быстро переходит на другой канал. В течение этого короткого промежутка времени дисплей трубки мигает.

Сохраняйте аккумуляторные батареи заряженными.

Оставьте трубку на базовом блоке или вставьте в зарядное устройство, когда вы не пользуетесь ею (например, ночью), это сохранит аккумуляторные батареи заряженными.

Если вы видите, что символ батареи на дисплее носимой трубки почти пуст, положите трубку на базовый блок или вставьте в зарядное устройство.

Предупреждение о выходе из зоны действия базового блока

Если, перемещаясь во время разговора, Вы слышите предупреждающий сигнал, и /или звук ослабевает или искажается, возможно, Вы оказались вне зоны действия базового блока.

В течение 20 секунд желательно подойти ближе к базовому блоку до выключения предупреждающего сигнала. В противном случае разговор может быть прерван.


























Когда вы находитесь вне зоны действия базового блока и не разговариваете, дисплей телефонной трубки показывает SEARCH (Поиск), и мигает символ "уровень сигнала". Прежде, чем выполнить вызов, вы должны приблизиться к базовому блоку так, чтобы дисплей показал имя и номер трубки, и символ прекратил мигать.

(При желании можно отключить сигнализацию о выходе из зоны действия базового блока так, как описано на странице 21.


**Меры
предосторожности**

- Не следует чистить Profi 1500 (Profi 1500 Twin) с помощью бензина или других химических растворителей – это может стать причиной повреждений, на которые не распространяется действие гарантии. При необходимости протрите поверхность устройства влажной салфеткой.
- Не подвергайте Profi 1500 (Profi 1500 Twin) воздействию высоких температур, влажности и сильного солнечного излучения. Не допускайте попадания воды в устройство.
- Были предприняты все необходимые меры для обеспечения соответствия Profi 1500 (Profi 1500 Twin) высочайшим стандартам качества. Тем не менее, при возникновении повреждений, пожалуйста, не пытайтесь производить ремонт самостоятельно - проконсультируйтесь с продавцом или обратитесь в авторизованный сервисный центр Voxtel.

Как звонить и отвечать на звонки

Функция Спикерфон (Громкоговоритель)	<p>При нажатии кнопки  вы можете слушать собеседника, не снимая трубку с базового блока. Для выполнения вызова нажмите кнопку  или нажмите ее в любой момент в течение разговора.</p> <p>Для завершения разговора нажмите кнопку .</p>	
Для выполнения вызова	<p>1 </p> <p>2  OR </p>	<p>Наберите номер телефона</p> <p>Если при наборе вы допустили ошибку, нажмите кнопку , чтобы стереть цифру с дисплея. Чтобы стереть все цифры, нажмите и удерживайте кнопку .</p> <p>Нажмите кнопку  или кнопку  (Вы можете набирать номер после того, как нажмете кнопку  или кнопку , но в последнем случае вы не сможете исправлять ошибки).</p>
Для ответа на вызов	 OR 	<p>Когда трубка и базовый блок звонят нажмите кнопку  или кнопку .</p>
Для завершения вызова		<p>Нажмите кнопку . Символ снятия трубки  на дисплее исчезнет.</p>
Для повторного набора последнего набранного номера	<p>1  OR </p> <p>2 </p>	<p>Нажмите кнопку  или кнопку . Вы слышите ответ станции.</p> <p>Затем нажмите кнопку .</p>















Как звонить и отвечать на звонки

	<div data-bbox="573 579 652 638">1 </div> <div data-bbox="573 655 652 751">2  OR </div>	<p>Для повторного набора одного из 10-ти последних набранных номеров</p> <p>Нажмите кнопку ▲ или ▼ до тех пор пока номер, который Вам нужен не появится на дисплее.</p> <p>Нажмите кнопку  или кнопку .</p>
Отключение микрофона	<div data-bbox="560 835 652 877"> </div> <div data-bbox="560 1012 652 1054"> </div>	<p>Для удержания вызова, чтобы человек на другом конце провода не мог вас слышать:</p> <p>- однократно нажмите кнопку .</p> <p>Для включения микрофона</p> <p>- снова нажмите кнопку .</p>
Громкость разговора	<div data-bbox="560 1222 652 1264">1 </div> <div data-bbox="560 1327 652 1390">2 </div> <div data-bbox="560 1411 652 1453">3 </div>	<p>Во время звонка для регулировки громкости динамика или спикерфона:</p> <p>Нажмите кнопку , дисплей показывает текущую громкость (от 1 до 5).</p> <p>Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы изменить громкость.</p> <p>Снова нажмите кнопку .</p> <p>Если Вы хотите выключить спикерфон нажмите кнопку .</p> <p>(См. также “Установка громкости и параметров звуковых сигналов” на странице 15).</p>
















Запоминание номера

Вы можете сохранить в памяти до 40 номеров. Каждый номер может иметь до 20 цифр, и может быть сохранен с именем, состоящим из восьми символов.

Сохранение номера

- 1  Нажмите кнопку , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга)
- 2  Нажмите кнопку , дисплей покажет ADD (добавить)
- 3  Нажмите кнопку , дисплей покажет NAME?(имя)
- 4  Введите имя (см. страницу 11).
- 5  Нажмите кнопку , дисплей покажет NUMBER? (номер)
- 6  Введите номер.
***Обратите внимание:** если вы используете функцию CID (см. страницу 13), Вы должны сохранить весь номер, включая междугородный код (начинающийся с 0).*
- 7  Нажмите , дисплей снова покажет ADD (добавить)
-  Теперь вы можете продолжить сохранение номеров или возвратиться к стандартному режиму, нажатием клавиши .

Удаление номеров из памяти

- 1  Нажмите кнопку , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга)
 - 2  Нажмите кнопку , дисплей покажет ADD (добавить)
 - 3  Нажмите кнопку , дисплей покажет DELETE (стереть)
 - 4  Нажмите 
 - 5  Нажимайте кнопку  или , пока дисплей не покажет номер или имя, которое вы хотели стереть.
 - 6  Нажмите 
-  Теперь вы можете продолжить удалять номера, или возвратиться к режиму ожидания нажатием клавиши .



Как вводить буквы и другие символы.










При вводе имен с помощью пронумерованных клавиш от 1 до 9 можно ввести буквы следующим образом:






















- 1** вводит пробел, -, 1
- 2** вводит A, B, C, 2
- 3** вводит D, E, F, 3
- ... и т.д.

Например, чтобы ввести слово JANE — нажимают кнопку **5** один раз, нажимают кнопку **2** один раз, нажимают кнопку **6** дважды и нажимают кнопку **3** дважды.

После введения символа, прежде чем вы начнете набор следующего символа, подождите, чтобы 'курсор' (мерцающая линия) переместился в следующую позицию.

Кнопка  вернет вас к предыдущему символу; кнопка  переведет к следующему символу.
Если вам необходимо вставить паузу, при вводе номера, нажмите кнопку **CDS**.

Набор номера, находящегося в памяти устройства	1		Нажмите кнопку  , дисплей покажет символ Телефонной записной книжки.
	2		Нажимайте кнопки  или  , пока дисплей не покажет нужный номер или имя.
	3	 OR 	Нажмите кнопку  или кнопку  .

Изменение номеров в памяти	1		Нажмите кнопку  , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга)
	2		Нажмите кнопку  , дисплей покажет ADD (добавить)
	3		Нажмите кнопку  дважды, дисплей покажет MODIFY (изменить)
	4		Нажмите кнопку 
	5		Нажимайте кнопки  или  , пока дисплей не покажет номер или имя, которое вы хотели изменить.
	6		Нажмите кнопку 
	7		Измените имя, если это необходимо.
	8		Нажмите кнопку  , дисплей покажет соответствующий номер.
	9	  	Измените номер, если это необходимо, затем нажмите кнопку  . Теперь вы можете продолжить изменять номера, или возвратиться к режиму ожидания, нажатием клавиши  .










CID.

Если ваша системная служба обеспечивает вас данной услугой, вы можете видеть телефонные номера людей, которые вам звонят, прежде, чем вы ответите на звонок.
























PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN) будет сохранять номера последних 30 звонков, вы можете перезванивать на эти номера позже. Каждый отчет о вызывающем абоненте включает:

- Имя вызывающего абонента, если вы уже сохранили его в памяти вашего телефона.
- Номер вызывающего абонента (до 20 знаков). Обратите внимание, что номер вызывающего абонента не будет отображен, если сеть, по которой он звонит не поддерживает эту функцию. Также, вызывающие абоненты могут скрыть их ID, набрав номер 141, во время звонка. Если номер вызывающего абонента не определен, дисплей показывает ряд черточек.
- Дата и время звонка
- Когда имеются оставленные без ответа звонки, дисплей показывает символ сообщения, и на базе высвечивается надпись IN USE.

Проверка отчета о вызывающем абоненте


















- | | | |
|---|---|---|
| 1 |  | Нажмите кнопку  . |
| 2 |  | Нажмите кнопки  или  , чтобы просмотреть отчеты
Вы увидите или имена, или номера. Если вы видите отображенное имя, для проверки номера и времени запроса : |
| 3 |  | Нажмите кнопку  , затем снова  , для просмотра времени.
Когда вы дойдете до начала или конца списка отчетов, вы услышите предупреждающий звуковой сигнал.
Как только вы проверите все отчеты, символ  исчезнет с дисплея и IN USE прекратит мигать. |

Проверка отчета о вызывающем абоненте, *продолжение*

Ответный звонок		<p>Для выполнения ответного звонка абоненту, который вам звонил:</p> <p>Нажмите  или  пока соответствующее имя или номер отображается на дисплее.</p>
Удаление отчета о вызывающем абоненте	<p>1 </p> <p>2 </p> <p>3 </p> <p></p> <p></p> <p></p>	<p>Для удаления отчета о вызывающем абоненте:</p> <p>Нажмите клавишу , затем  или , затем клавишу  один или два раза пока не отобразится время запроса.</p> <p>Нажмите кнопку , дисплей покажет DELETE? (стереть)</p> <p>Нажмите , чтобы удалить этот отчет ИЛИ нажмите , если Вы не хотите удалять отчет.</p> <p>Когда не остается ни одного отчета, дисплей покажет EMPTY (пусто).</p>
Удаление всех отчетов о вызывающих абонентах	<p>1 </p> <p>2 </p> <p>3 </p> <p></p>	<p>Для удаления всех отчетов:</p> <p>Нажмите , дисплей покажет первый отчет.</p> <p>Нажмите , дисплей покажет DEL ALL? (удалить все?)</p> <p>Нажмите , для удаления всех отчетов ИЛИ нажмите , если вы не хотите удалять все отчеты.</p> <p>Когда не остается ни одного отчета, дисплей покажет EMPTY (пусто).</p>

Установка громкости и параметров звуковых сигналов

















Громкость трубки

- Когда телефон не используется (разговор не производится):
- 1  Нажмите , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
 - 2  Нажмите кнопку , дисплей покажет HANDSET (телефонная трубка).
 - 3  Нажмите , дисплей показывает BEEP (звуковой сигнал).
 - 4  Нажмите кнопку , дисплей покажет EAR VOL (уровень громкости).
 - 5  Нажмите , дисплей покажет EAR VOL и текущий уровень (от 1 до 5).
 - 6  Нажмите кнопки  или  для изменения звука.
 - 7  Нажмите  для подтверждения, вы услышите звуковой сигнал.
 - 8  Нажмите  для возвращения в режим ожидания.


**Мелодия
внешнего
вызова
телефонной
трубки**

Вы можете выбрать одну из пяти мелодий для внешних входящих звонков и одну из пяти для внутренних входящих звонков.


















Мелодия внешнего вызова


















- 1  Нажмите , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
- 2  Нажмите кнопку , дисплей покажет HANDSET (телефонная трубка).
- 3  Нажмите , дисплей показывает BEEP (звуковой сигнал).
- 4  Нажмите кнопку  четырежды, дисплей покажет EXT RING (внешний звонок).
- 5  Нажмите , дисплей покажет MELODY (мелодия) и номер текущей мелодии (от 1 до 5).
- 6  Нажмите кнопку  или  для изменения мелодии. Вы можете прослушать каждую мелодию.
- 7  Нажмите  для подтверждения выбранной мелодии.
- 8  Нажмите  для возвращения в режим ожидания.

**Мелодия внутреннего вызова
телефонной трубки.**





Повторите вышеуказанные пункты 1-8, но в пункте 5, нажмите кнопку  три раза, чтобы дисплей показал INT RING (внутренний вызов).






** Если вы установили громкость звонка на OFF (выкл.) (см. "Громкость звонка телефонной трубки"), в этом случае вы не услышите никакую мелодию.*









Громкость звонка телефонной трубки		Вы можете выбрать один из пяти уровней громкости или отключить звонок.
1		Нажмите  , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
2		Нажмите кнопку  , дисплей покажет HANDSET (телефонная трубка).
3		Нажмите  , дисплей показывает BEEP (звуковой сигнал).
4		Нажмите кнопку  дважды, дисплей покажет RING VOL (громкость звонка).
5		Нажмите  , дисплей покажет текущий уровень или VOL OFF (звук отключен).
6		Нажмите кнопку  или  для изменения громкости.
7		Нажмите  для подтверждения, выбранного уровня громкости.
8		Нажмите кнопку  для возвращения в режим ожидания.






































Мелодия звонка базы		Вы можете выбрать одну из пяти мелодий для базы.
1		Нажмите  , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
2		Нажмите кнопку  дважды, дисплей покажет BASE (база).
3		Нажмите  , дисплей показывает VOLUME (громкость).
4		Нажмите кнопку  , дисплей покажет MELODY (мелодия).
5		Нажмите  , дисплей покажет MELODY (мелодия) и номер текущей мелодии.
6		Нажмите кнопку  или  для изменения мелодии. Вы можете прослушать каждую мелодию.
7		Нажмите  для подтверждения, выбранной мелодии.
8		Нажмите кнопку  для возвращения в режим ожидания.


















** Если вы установили громкость звонка на OFF (выкл.) (см. следующий пункт), вы не услышите мелодию.*

Громкость звонка базы		Вы можете выбрать один из пяти уровней громкости или отключить звонок
1		Нажмите  , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
2		Нажмите кнопку  дважды, дисплей покажет BASE (база).
























3		Нажмите OK , дисплей показывает VOLUME (громкость).
4		Нажмите кнопку OK , дисплей покажет RING VOL (громкость звонка) и текущий уровень или VOL OFF (звук отключен).
5		Нажмите кнопку ▲ или ▼ для изменения громкости.
6		Нажмите OK для подтверждения, выбранного уровня громкости.
7		Нажмите кнопку MENU для возвращения в режим ожидания.

Тон клавиш вкл/выкл		Всякий раз, когда вы нажимаете клавиши на вашей телефонной трубке, вы слышите звук. Если он вам не нравится, вы можете выключить его.
1		Нажмите MENU , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
2		Нажмите кнопку ▼, дисплей покажет HANDSET (телефонная трубка).
3		Нажмите OK , дисплей показывает BEEP (звуковой сигнал).
4		Нажмите кнопку ▼, дисплей покажет KEYTONE (тон клавиш).
5		Нажмите OK , дисплей покажет ON или OFF (вкл/выкл).
6		Нажмите кнопку ▲ для включения или кнопку ▼ для отключения.
7		Нажмите OK для подтверждения.
8		Нажмите кнопку MENU для возвращения в режим ожидания.










Тон разряда аккумуляторных батарей вкл/выкл.		Когда уровень заряда аккумуляторных батарей низкий, на дисплее появляется символ  , и вы слышите звук. Вы можете отключить его, если это вам не нравится.
1		Нажмите  , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
2		Нажмите кнопку  , дисплей покажет HANDSET (телефонная трубка).
3		Нажмите  , дисплей показывает BEEP (звуковой сигнал).
4		Нажмите кнопку  , дисплей покажет KEYTONE (тон клавиш).
5		Нажмите  , дисплей покажет LOW BATT (низкий уровень заряда).
6		Нажмите  , дисплей покажет ON или OFF (вкл/выкл).
7		Нажмите кнопку  для включения или кнопку  для отключения.
8		Нажмите  для подтверждения.
9		Нажмите кнопку  для возвращения в режим ожидания.
Установка способа набора номера		
1	 	Нажмите  , затем два раза  .
2		Нажмите  , дисплей покажет VOLUME.
3	 	Нажмите  три раза, дисплей покажет DIAL MODE, нажмите  .
4		Установите кнопками   PULSE или TONE.
5		Нажмите  для подтверждения.
6		Нажмите  .


Сигнал предупреждения о выходе из зоны действия базового блока Вкл\выкл	1		Когда Вы с телефонной трубкой выходите из зоны действия базы, вы слышите звук. Вы можете отключить его, если это вам не нравится.
	2		Нажмите кнопку  , дисплей покажет HANDSET (телефонная трубка).
	3		Нажмите  , дисплей показывает BEEP (звуковой сигнал).
	4		Нажмите кнопку  , дисплей покажет KEYTONE (тон клавиш).
	5		Нажмите  дважды, дисплей покажет OUTRANGE (вне зоны).
	6		Нажмите  , дисплей покажет ON или OFF (вкл/выкл).
	7		Нажмите кнопку  для включения или кнопку  для отключения.
	8		Нажмите кнопку  для подтверждения.
	9		Нажмите кнопку  для возвращения в режим ожидания.

Настройка вашего телефона.
















Имя вашего телефона	<p>Имя вашего телефона, которое отображено на дисплее телефонной трубки, по умолчанию VOXTEL. Вы можете изменить его на имя, состоящее из восьми или менее символов.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1  Нажмите , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга), затем  дисплей покажет HANDSET (телефонная трубка). 2  Нажмите , дисплей показывает BEEP (звуковой сигнал). 3  Нажмите  пять раз, дисплей покажет H S NAME (Имя телефонной трубки). 4  Нажмите кнопку , дисплей покажет текущее имя. 5  Нажмите  несколько раз для очистки дисплея, затем введите выбранное вами имя (см. страницу 11, как использовать клавиши). 6  Нажмите  для подтверждения, затем  для возвращения в режим ожидания
Автоответ	<p>Обычно, вы должны нажать  или  для ответа на входящий вызов. Но с включенным автоответом, когда ваша телефонная трубка лежит на базе и вызывается входящим звонком, вы можете ответить, просто снимая телефонную трубку. Переключение на автоответ:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1  Нажмите , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга), затем  дисплей покажет HANDSET (телефонная трубка). 2  Нажмите , дисплей показывает BEEP (звуковой сигнал). 3  Нажмите  шесть раз, дисплей покажет AUTO ANS (Автоответ).

Настройка вашего телефона.

- 4  Нажмите кнопку , дисплей покажет текущую настройку.
- 5  Нажмите кнопку  для включения или кнопку  для отключения.
- 6  Нажмите  для подтверждения, затем 
 для возвращения в режим ожидания.

- !** Если вы включили автоответ, не нажимайте , снимая телефонную трубку.
- Если вы нажмете, ваш звонок будет прерван.

Язык дисплея












- По умолчанию, все сообщения дисплей показывает по-английски; если вам удобнее, вы можете изменить язык на французский или немецкий.
- 1  Нажмите , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга), затем  дисплей покажет HANDSET (телефонная трубка).
 - 2  Нажмите , дисплей показывает BEEP (звуковой сигнал).
 - 3  Нажмите  семь раз, дисплей покажет LANGUAGE (Язык).
 - 4  Нажмите кнопку , дисплей покажет текущий язык.
 - 5  Нажимайте кнопку , пока не покажется название нужного вам языка.
 - 6  Нажмите  для подтверждения, затем 
 для возвращения в режим ожидания.

Настройка вашего телефона.









Блокировка кнопок

Если кнопки заблокированы, Вы не сможете позвонить

Блокировка кнопок:

- 1  Нажмите , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
- 2  Нажмите кнопку  три раза, дисплей покажет KEY LOCK (блокировка кнопок).
- 3  Нажмите .
- 4  Нажмите кнопку , так чтобы дисплей показал ON (вкл).
- 5  Нажмите  для подтверждения.
При заблокированных кнопок на дисплее отображается символ .

Разблокировка кнопок:






















- 1  Нажмите , дисплей покажет KEY LOCK (блокировка кнопок).
- 2  Нажмите .
- 3  Нажмите кнопку , дисплей покажет OFF (выкл).
- 4  Нажмите  для подтверждения.

- ! С заблокированными кнопками вы не сможете производить звонки
- в аварийные службы типа 01,02,03...

Настройка вашего телефона.

Ваш защитный код

Вам понадобится эта функция только в том случае, если вы планируете установить запрет на звонки с вашего телефона. База имеет заданный по умолчанию код (персональный идентификационный номер) 0000. Вы можете заменить этот код любым номером, состоящим не более чем из 8 цифр.

- 1  Нажмите , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
- 2  Нажмите кнопку  дважды, дисплей покажет BASE (База).
- 3  Нажмите .
- 4  Нажмите  шесть раз, дисплей покажет PIN CODE (код).
- 5  Нажмите кнопку , дисплей покажет PIN.
- 6  Введите код (0000 по умолчанию) и нажмите , дисплей покажет NEW PIN (новый код).

- 7  Введите новый код и нажмите , дисплей покажет RETYPE (введите снова).

- 8  Введите новый код еще раз и нажмите .

- 9  Нажмите  для возвращения в режим ожидания.

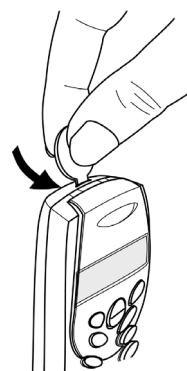
! Если вы забыли код, вам будет нужно переустановить систему, как описано на странице 32, при этом все номера, которые вы сохранили в памяти, будут утеряны.

Настройка вашего телефона.

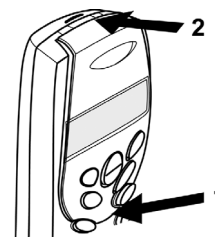
Съемные панели

Они предоставляют вам возможность устанавливать на телефонной трубке PROFi 1500 (PROFi 1500 TWIN) панель того цвета, который вы предпочитаете

Удаление панели: Вставьте ключ в щель панели и мягко снимите ее.
(Вы можете также использовать маленькую монету).





















Установка новой панели:
1. Вставьте панель в щель до упора.
2. Защелкните верхний замок на место








Запрет звонков

При использовании запрета звонков, вы можете запретить производить некоторые виды связи с вашей телефонной трубки. Имеются четыре вида запрета звонков:

- NO BAR (нет запрета) возможны любые звонки. Это - установка по умолчанию.
- NATIONAL (Национальный) — вы можете производить локальные и междугородные звонки, но не международные звонки (на номера, начинающиеся с 8-10).
- LOCAL (локальный) — вы можете производить звонки только по городу, никаких дальних звонков (на номера, начинающиеся на 8).
- INTERNAL (внутренний) — вы не можете производить никакие исходящие звонки кроме экстренных звонков – 01,02,03...

Установка запрета звонков	1		Нажмите  , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
	2		Нажмите кнопку  дважды, дисплей покажет BASE (База).
	3		Нажмите  .
	4		Нажмите  дважды, дисплей покажет CALL BAR (запрет звонков).
	5		Нажмите кнопку  , дисплей покажет PIN.
	6	 	Введите код (0000 по умолчанию) и нажмите  , дисплей покажет HANDSET 1 (телефонная трубка 1).
	7		Если вы хотите установить запрет звонков на разные телефонные трубки, нажимайте  или  , пока дисплей не покажет номер нужной трубки.
	8		Нажмите  .

Настройка вашего телефона.

- дисплей покажет текущий вид запрета звонков на выбранной вами трубке.
- 9  Нажмите ▲ или ▼ для выбора типа запрета звонков.
- 10  Нажмите  для подтверждения.
- 11  Нажмите  для возвращения в режим ожидания.

Отключение запрета звонков.

















- Чтобы выключить запрет звонков, установите NO BAR (нет запрета) на шаге 9.

Детский звонок (BabyCall).

При включении этой опции телефонная трубка не может производить звонки на какой-либо номер, кроме заранее запрограммированного вами номера. При нажатии любой клавиши, кроме МЕНЮ, автоматически будет набираться запрограммированный номер.










С включенным звонком BabyCall невозможно производить звонки в аварийную службу, кроме случая, если вы запрограммировали номер типа 01,02..., как номер BabyCall. Но помните, что номер, который вы запрограммировали, будет набран автоматически, при нажатии любой клавиши.

Перед переходом в режим BabyCall, вы должны запрограммировать номер телефона.











Программирование одного номера BabyCall	1		Нажмите  , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
	2		Нажмите кнопку  четыре раза, дисплей покажет BABYCALL.
	3		Нажмите  .
	4		Нажмите кнопку  один или два раза, пока дисплей не покажет NUMBER? (номер).
	5		Нажмите кнопку  .
	6		Введите номер телефона (до 20 цифр). Если вы допустили ошибку, нажмите  для стирания цифр с дисплея.
	7		Нажмите  , для подтверждения
	8		Нажмите  для возвращения в режим ожидания.

Настройка вашего телефона.


Замена номера BabyCall

- 1  Выполните действия до шага 3 (нажмите кнопку .
- 2  Нажмите и держите для очистки дисплея кнопку .
- 3  Введите новый номер и нажмите кнопку 

- 4  Нажмите  для возвращения в режим ожидания.









Включение опции BabyCall

- 1  Нажмите , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
- 2  Нажмите кнопку  четырежды, дисплей покажет BABYCALL.
- 3  Нажмите , дисплей покажет OFF (выкл.).
- 4  Нажмите кнопку , дисплей покажет ON (вкл.).
- 5  Нажмите кнопку .



Пока BABYCALL высвечивается на экране, нажатие любой клавиши, кроме , повлечет за собой набор на номер BabyCall.

Настройка вашего телефона.














- | | | | |
|--------------------------------------|---|---|--|
| Отключение
опции BabyCall | 1 |  | Нажмите  , дисплей покажет BABYCALL. |
| | 2 |  | Нажмите  , дисплей покажет ON (вкл.). |
| | 3 |  | Нажмите кнопку  , дисплей покажет OFF (выкл.). |
| | 4 |  | Нажмите кнопку  для возвращения в режим ожидания. |

Переустановка системы






! Если вы переустановите систему, вы потеряете всю сохраненную информацию (включая номера в памяти), и все функции будут возвращены к параметрам по умолчанию.

! Во время переустановки системы вы должны отсоединить телефонный шнур от базы, чтобы процесс переустановки не прерывался входящими вызовами.

Имеются два метода переустановки системы

Переустановка с кодом	1		Нажмите  , дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
	2		Нажмите кнопку  дважды, дисплей покажет BASE (База).
	3		Нажмите  , дисплей покажет VOLUME (громкость).
	4		Нажмите  , дисплей покажет DEFAULT (значение по умолчанию).
	5		Нажмите кнопку  , дисплей покажет PIN.
	6		Введите код (0000 по умолчанию).
	7		Нажмите  , вы услышите с базы и трубки сигнал подтверждения.

Переустановка системы

Переустановка без кода	1		Достаньте из телефонной трубки аккумуляторные батареи.
	2		Нажмите и держите клавишу  (звездочку), пока вы вновь не вставите аккумуляторные батареи, дисплей покажет DEFAULT (значение по умолчанию).
	3		Отпустите клавишу  и нажмите  .
			Вы услышите с базы и трубки сигнал подтверждения, и надпись SEARCH (поиск) будет высвечиваться на дисплее в течение нескольких секунд.

Использование нескольких телефонных трубок

Если вы приобрели Profi 1500 (Profi 1500 TWIN), то у вас будет одна или две носимые трубки. Вы можете купить дополнительные телефонные трубки и зарядные устройства отдельно в комплекте PROFi 1500 HS.

Вы можете зарегистрировать всего пять телефонных трубок на вашей базе с номерами 1, 2, 3, 4 и 5.

Если на вашей базе зарегистрировано более одной трубки, вы можете:

- Осуществлять звонки по внутреннему телефону с одной телефонной трубки на другую.
- Осуществлять звонки по внутреннему телефону, в то время как вы звоните на внешний телефон.
- Переключаться между внешним звонком и вызовом по внутреннему телефону
- Осуществлять переключение внешних звонков с одной телефонной трубки на другую
- Осуществлять конференц-связь между внешним звонком и вызовом по внутреннему телефону.

Каждая трубка имеет свой собственный номер – 1, 2, 3, 4 или 5 –, который высвечивается в правой стороне дисплея.

Вы можете поменять имя трубки VOXTEL на любое выбранное вами имя, как описано в пункте ИМЯ ВАШЕЙ ТРУБКИ.

-
- Обратите внимание:**
- Profi 1500 (Profi 1500 TWIN) позволяет вести одновременно один внутренний и один внешний разговор.
 - Если вы пытаетесь произвести внешний звонок, в то время как другая телефонная трубка уже заняла линию, вы услышите короткий сигнал “занято”.
 - Если вы пытаетесь произвести звонок по внутреннему телефону, когда внутреннее соединение уже используется, вы услышите короткий сигнал “занято”.



Когда одна телефонная трубка использует внешнюю линию, на других телефонных трубках появится значок **EXT**.






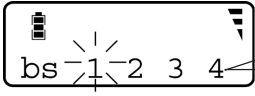
Регистрация новой телефонной трубки


- ! Ваш PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN) снабжен телефонными трубками, которые уже зарегистрированы на базе, – первая трубка имеет номер 1, вторая 2, и т. д. Вам не придется их регистрировать, кроме случаев, если возникнут какие-либо проблемы.

Но если вы купили телефонные трубки отдельно, вы должны зарегистрировать каждую из них на базе.







Регистрация телефонной трубки

- 1  Нажмите и держите около 3 секунд кнопку  (ПОИСК) на базе, до того пока вы не услышите два коротких звуковых сигнала, и не высветится зеленый индикатор IN USE.

У вас есть 3 минуты для регистрации телефонной трубки
- 2  Нажмите , дисплей покажет PHONEBOOK; нажимайте кнопку , пока дисплей не покажет REGISTER.
- 3  Нажмите , дисплей покажет


BS 1 2 3 4 – это номера базовой станции.
- 4  Нажмите кнопку с номером базы, который мигает, дисплей покажет PIN (код).






Регистрация новой телефонной трубки











- 5  Введите код (по умолчанию 0000).
 Нажмите .
 Дисплей покажет SEARCH (поиск). Через несколько секунд база найдет телефонную трубку и на дисплее покажется номер *RFPI* - универсальный идентификационный номер DECT.
 - 6  Нажмите  для подтверждения регистрации.
 Если дисплей все еще показывает NOT SUB, повторите процедуру регистрации, начиная с шага 1.
- 

3

Это номер новой телефонной трубки (в данном примере на базе зарегистрировалась третья телефонная трубка)

Удаление телефонной трубки из списка зарегистрированных

- Вам может понадобиться произвести это действие, если вы хотите заменить неисправную телефонную трубку.
- 1  Нажмите  дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
 - 2  Нажмите кнопку ▼ дважды, дисплей покажет BASE (База).
 - 3  Нажмите , дисплей покажет VOLUME (громкость).

- 4  Нажмите ▼ семь раз, дисплей покажет DEL HS (удалить тел. трубку).
- 5  Нажмите кнопку , дисплей покажет PIN.
- 6  Введите код (0000 по умолчанию) и нажмите .
- 7  Нажимайте клавишу ▲ пока вы не увидите номер телефонной трубки, которую вы хотите удалить из списка.
- 8  Нажмите , дисплей покажет CONFIRM (подтверждение).
- 9  Нажмите  для подтверждения удаления трубки. На дисплее удаленной трубки появится NOT SUB.

! Вы не можете удалить из списка телефонную трубку, которую используете сейчас.

Регистрация на базе другого производителя














Вы можете регистрировать телефонные трубки на любой GAP-совместимой базе; или вы можете регистрировать другие GAP-совместимые телефонные трубки на базе PROFi 1500. Но мы не гарантируем, что все функции или сообщения дисплея будут соответствовать заявленным при использовании оборудования другого производителя.

1. Следуйте инструкциям, приложенным к базе, на которой вы регистрируете телефонную трубку .

2. Следуйте инструкциям, приложенным к телефонным трубкам, для регистрации на базе .

Если в базу вам надо ввести код, обратитесь к руководству пользователя базы.

Вызовы по внутренней связи

Внутренние звонки и переключение		<p>Для звонка на другую телефонную трубку:</p> <p>1  Нажмите кнопку  на телефонной трубке, вы услышите сигнал базовой станции.</p> <p>2  Введите номер другой телефонной трубки (1, 2, 3, 4 или 5). Номер другой телефонной трубки появится на вашем дисплее. На той телефонной трубке появится ваш номер и высветится символ INT. Когда пользователь другого телефона нажмет кнопку  для ответа, вы будете соединены.</p> <p>С порядком изменения мелодии внутреннего звонка ознакомьтесь на странице в пункте “Мелодия внутреннего звонка телефонной трубки”.</p>
Завершение внутреннего звонка		<p>Нажмите кнопку  на вашей телефонной трубке. Другая сторона услышит сигнал “занято” и тоже должна нажать на кнопку  для завершения сеанса.</p>
Перевод звонка		<p>Во время ответа на внешний звонок для переключения на другую телефонную трубку:</p> <p>1  Нажмите кнопку  и введите номер другой телефонной трубки (1, 2, 3, 4 или 5).</p> <p> Внешний звонок в это время удерживается. Когда другая трубка ответит, вы можете переговорить с пользователем. Если другая трубка не отвечает, вы можете вернуться к внешнему звонку нажатием клавиши  повторно.</p> <p>Для перевода внешнего звонка на другую телефонную трубку:</p> <p>2  Нажмите кнопку , чтобы положить трубку и завершить перевод звонка.</p>

Переброс звонков и конференц-связь

Переброс звонков



Если вы одновременно отвечаете на внешний и внутренний вызовы, можно переходить от одного вызова к другому, разговаривая с абонентами по очереди.

Нажмите кнопку для разговора с каждым из абонентов по очереди, удерживая при этом другой вызов.

Вы можете перевести внешний звонок на другую трубку нажатием клавиши , в то время как отвечаете на внутренний вызов.

При нажатии клавиши во время ответа на внешний вызов произойдет отключение внешнего вызова.

Если пользователь другой внутренней телефонной трубки нажмет кнопку и положит трубку, вы останетесь соединенным с внешним вызовом.

Конференц-связь

1

Позвоните или примите внешний звонок.

2



Нажмите кнопку и введите номер другой внутренней телефонной трубки.

Другая сторона ответит нажатием кнопки .

3



Нажмите кнопку и удерживайте ее около двух секунд.





Вы услышите тон подтверждения, и ваша конференц-связь будет установлена.

Если пользователь одной внутренней телефонной трубки положит трубку, другой внутренний пользователь останется на связи с внешним звонком.

**Тон нового
вызова**

Если вы разговариваете по внутреннему телефону и поступает внешний вызов, вы услышите тон нового вызова. Он оповещает вас о том, что поступил внешний звонок. Значок EXT высвечивается на дисплее телефонной трубки.

Для ответа на внешний звонок:

- 1  Нажмите кнопку  для завершения внутреннего разговора. Ваша трубка зазвонит.
- 2  Нажмите кнопку  снова для ответа на входящий звонок.

Поиск неисправностей

- ! Ремонт PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN) должен производиться квалифицированными инженерами. НИКОГДА не предпринимайте попытку самостоятельного ремонта или регулировок, вы можете усугубить проблему и лишиться Гарантии.

**ВСЕГДА
сначала
проверьте:**

- Следовали ли вы пунктам, перечисленным на страницах 4–5, для установки вашего PROFI 1500(PROFI 1500 TWIN).
- Все ли разъёмы плотно вставлены в розетки.
- Есть ли в розетке электрическое напряжение 220 В 50 Гц.
- Установлены ли аккумуляторные батареи телефонной трубки правильно, заряжены ли они.

Проблемы

**“Я не могу
звонить
или отвечать на
звонки”**



Проверьте соединение адаптера базы с электросетью.

Убедитесь, что телефонный кабель, который вы используете, из комплекта вашего PROFI 1500. Другие телефонные кабели могут не работать.

Переместите телефонную трубку ближе к базе.

Проверьте символ Уровня заряда Аккумуляторных батарей на дисплее. Если уровень низкий, поместите телефонную трубку на базу для перезарядки аккумуляторных батарей.

Отсоедините адаптер от сети, подождите несколько секунд, а затем подключите снова. Это может урегулировать проблему.

“Когда я нажимаю кнопки на телефонной трубке, ничего не происходит ”	<p>Убедитесь, что аккумуляторные батареи установлены в телефонную трубку. Если уровень зарядки батарей низкий, перезарядите аккумуляторные батареи.</p> <hr/> <p>Нажмите и держите кнопку , пока телефонная трубка не включится. Кнопка  включает и выключает телефонную трубку.</p> <hr/> <p>Проверьте, есть ли на дисплее символ “ключ”. Если есть, это значит, что клавиатура заблокирована. Обратитесь к инструкции по разблокированию кнопок.</p>
“Когда я нажимаю кнопки на телефонной трубке, цифры появляются на дисплее, но я не могу осуществить исходящий звонок”	<p>Возможно, был установлен запрет звонков. Снимите запрет.</p> <hr/> <p>Попробуйте переместить телефонную трубку ближе к базе.</p> <hr/> <p>Попробуйте различные положения базы — поместите ее выше или дальше от другого электрического оборудования.</p>
“ Если телефон не звонит ”	<p>Проверьте соединение адаптера базы с электросетью.</p> <hr/> <p>Убедитесь, что телефонный кабель, который вы используете, из комплекта PROFi 1500. Другие телефонные кабели могут не работать.</p> <hr/> <p>Проверьте, не выключен ли звонок вашего телефона.</p>

“ Мой звонок отключился, когда я вышел из зоны действия базы. Теперь я не могу использовать мою телефонную трубку”	Переместите телефонную трубку ближе к базе, затем попробуйте позвонить снова.
“ Радиопомехи и шум на линии”	Переместите телефонную трубку ближе к базе.
	Пробуйте различные положения базы —рядом с ней не должно быть другого электрического оборудования, такого как телевизор или компьютер.
	Вы получите лучший результат, если поместите свою базу высоко. Например, в двухэтажном здании лучшее положение будет на лестничной площадке первого этажа.
“Я слышу громкий шум, когда нажимаю кнопки PHONE или SPEAKERPHONE”	Странный шум может быть вызван радиопомехами. Отсоедините шнур электропитания от базы, подождите около 30 секунд, затем подключите снова.
“Я слышу предупредительные сигналы во время разговора”	Возможно, вы выходите из зоны действия базы. Приблизьтесь к базе, в противном случае разговор будет прерван.
	Проверьте символ зарядки батарей на дисплее. Если зарядка низкая, перезарядите аккумуляторные батареи.
“ Не работает функция CID ”	Вы должны подписаться на функцию CID в вашей системной службе. Возможно, вызывающий абонент набирает 141. Или звонит из сети, которая не передает ID абонента (например, это может быть международный звонок).

“ Я пробовал звонить несколько раз, но я слышу сигнал “занято”, и на базе не высвечивается индикатор IN USE”	<p>Проверьте, если на дисплее вашей телефонной трубки высвечивается NO SUB или BASE....., Вы должны заново зарегистрировать телефонную трубку.</p> <p>Если дисплей высвечивает SEARCH 1 (поиск 1), удостоверитесь: есть ли напряжение в сети, подключен ли шнур к базе, включен ли адаптер в электросеть.</p> <p>Если на вашей базе зарегистрировано более одной телефонной трубки, проверьте, не заняты ли они.</p>
Громкость телефонной трубки при разговоре низкая	Отрегулируйте громкость как описано на странице 9.

Использование нескольких телефонных трубок.

“Я не могу переключить звонок”	<p>Убедитесь, что другая телефонная трубка находится в зоне действия базы и что она не занята.</p> <p>Убедитесь, что вы набираете правильный номер (от 1 до 5) другой телефонной трубки.</p>
---------------------------------------	--

Аккумуляторные батареи

‘Аккумуляторные батареи телефонной трубки садятся в течение часа или двух’	<p>Прежде, чем начать использование телефонной трубки, вы должны были зарядить аккумуляторные батареи, поместив трубку на базу на 15 часов, чтобы полностью зарядить их.</p> <p>Возможно, вы должны заменить аккумуляторные батареи (см. ниже).</p>
---	---

“Индикатор заряда на базе не мигает”	<p>Зачистите контакты зарядки аккумуляторных батарей сухой тканью.</p> <p>Проверьте подключение базы к электрической розетке.</p>
“Я пробую перезарядить аккумуляторные батареи, но все еще получаю предупреждение, что зарядка низкая”	<p>Вы должны заменить аккумуляторные батареи. Пожалуйста, обратите внимание на следующие меры безопасности:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Для телефонной трубки используйте только перезаряжающиеся аккумуляторные батареи NiCad (Никель-Кадмиевые) 1.2 V AA. Лучший способ удостовериться, что вы подбираете правильные аккумуляторные батареи, это – при покупке новых, иметь с собой старые аккумуляторные батареи. • Обращайтесь с использованными батареями осторожно — никогда не выбрасывайте их в огонь.
<p align="center">Использование УЧРЕЖДЕНЧЕСКОЙ АТС</p>	
“Повтор последнего набранного номера и/или набор сохраненного в памяти номера не работает на УЧРЕЖДЕНЧЕСКОЙ АТС”	<p>Когда звоните в первый раз, пробуйте нажать кнопку CDS для ввода паузы между цифрой доступа на внешнюю линию (например, 9) и номером телефона. Позже вы сможете произвести повторный набор этого номера автоматически.</p> <p>При сохранении номеров в памяти, вы должны добавлять цифру доступа на внешнюю линию (например, 9) к каждому номеру. Если ваша УЧРЕЖДЕНЧЕСКАЯ АТС требует, чтобы вы ждали второго сигнала «ответ станции», прежде чем вы наберете номер телефона, нажмите кнопку CDS для ввода паузы между цифрой доступа и номером.</p>
“Система моего PROFi 1500 (PROFi 1500 TWIN) не работает должным образом на УЧРЕЖДЕНЧЕСКОЙ АТС”	<p>Вы должны будете изменить установки, следуя инструкциям документации УЧРЕЖДЕНЧЕСКОЙ АТС.</p>

Если неисправность все еще присутствует ...

- Отсоедините все другие приборы, связанные с той же самой линией, и посмотрите, можете ли вы произвести звонок с PROFi 1500.
- Отсоедините базу от телефонной линии и включите другой телефон в ту же телефонную розетку. Попробуйте позвонить. Если телефон работает, линия в порядке.

Гарантия и обслуживание

Гарантия предоставляется в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

Гарантия действует 12 месяцев со дня продажи, указанного в гарантийной карте.

Ремонт в гарантийный период осуществляется в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийной карте.

Гарантия не действует в случае повреждений, вызванных неправильной эксплуатацией или небрежностью. Пожалуйста, сохраняйте Вашу гарантийную карту и, по возможности, оригинальную упаковку. Это не ущемляет ваши установленные законом права.

По окончании гарантийного периода рекомендуем обращаться для осуществления обслуживания в авторизованные сервисные центры.



Технические данные

Стандарт	Цифровой усовершенствованный бесшнуровой Телефон (DECT)
Частотный диапазон	от 1.88 до 1.9 GHz (ширина диапазона = 20 МГц)
Ширина диапазона канала	1.728 МГц
Дальность действия	до 300 м. на открытом воздухе; до 50 м. в закрытом помещении
Время работы:	в режиме ожидания 80 часов В режиме разговора: 6 часов с выключенным громкоговорителем; приблизительно 1 час с включенным громкоговорителем; время заряда аккумуляторных батареи: 15 часов
Защита:	код с 65536 комбинациями, чтобы предотвратить несанкционированное использование
Температурный диапазон:	при работе – от 0° C до 40° C при хранении – от -20° C до 60° C
Электропитание	Телефонная трубка - две 1.2 V 700 мАН Никель-Кадмиевые (NiCd) перезаряжающиеся аккумуляторные батареи База - вход 220 V AC, 50 Гц; выход DC 9 V, 300 mA;
Программируемое время размыкания шлейфа: 98ms	
Длина паузы (с использованием кнопки CDS) 3.6 секунд.	
Тип сигнала вызова : тоновый (DTMF) \импульсный.	

Указатель

Автоответ 22
Аккумуляторные батареи 5
База 18
Блокировка клавиатуры 24
Блокировка кнопок 24
Внутренние звонки 38
Вспомогательные программы 26
Вызов номера, сохраненного в памяти 10-12
Гарантия 46
Громкоговоритель 8
Громкость 9
Громкость трубки 9,15
Детский звонок (BabyCall) 29-31
Запрет звонка 27-28
Зарядка аккумуляторных батареи телефонной трубки 5
Защитный код 25
Изменение сохраненных номеров 12
Конференц-связь 39
Мелодия звонка базы 18
Название телефонной трубки 22
Настройка 22-26
Номер RFPI 36
Окончание звонка 8-9
Ответ на звонок 8-9
Отключение микрофона 9
Панели 26
Пауза 45, 47
Передача сигналов 47
Перевод звонков 38
Перемещение между звонками 39
Переустановка системы 32-33
Повтор последнего набранного номера 8
Подключение и условия использования 2
Поиск неисправностей 41-46
Предупреждение о выходе из зоны действия 7, 21
Радиопомехи 2, 6
Радиосигналы 3
Регистрация 35-37
Регистрация трубки на базе другой марки 37
Регулировка громкости 9

Регистрация дополнительных трубок 35-37
Служебная информация 47
Совместимость с УЧРЕЖДЕНЧЕСКОЙ АТС 47
Соединение с телефонной линией 5
Сохранение и вызов номеров 10
Съемные панели 26
Телефонная трубка 16
Тип звонка 47
Тон кнопок вкл\выкл 19
Тон низкой зарядки аккумуляторных батареи вкл\выкл 20
Тон нового звонка 40
Трехсторонняя конференц-связь 39
Удаление записи 14
Удаление номеров из памяти 11
Установка базы 2
УЧРЕЖДЕНЧЕСКАЯ АТС 45
Чистка и уход 7
Экстренные звонки 27, 29
Электропитание 4-5, 47
Язык 23

[illegible]

Made for Europe

.....

WWW.VOXTEL.RU